# CONTRATO U.O.C. Nº 06/2017

## REPÚBLICA DEL PARAGUAY

## MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

**CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 15/16 PARA LA *"ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA"* - ID Nº 309.436.-**
**SUSCRITO CON LA FIRMA PAPELERA GUAIRA S.A.**

Entre el **Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social (MTESS)**, domiciliado en la calle Luis Alberto de Herrera esquina Paraguarí, Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado en este acto por el **Sr. GUILLERMO SOSA FLORES**, **Ministro**, con Cédula de Identidad **N° 330.184**, denominado en adelante **LA CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra parte la firma **PAPELERA GUAIRA S.A.** con RUC Nº **80022417-5**, domiciliada en la calle Julio Decoud Nº 1380 c/ C. de Lérida y Cap. Del Puerto, Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. EMILIO TOLEDO LÓPEZ,** con Cédula de Identidad Nº **2.333.596**, denominada en adelante **EL PROVEEDOR**, denominadas en conjunto **LAS PARTES** e individualmente **PARTE**, acuerdan en celebrar el presente contrato de conformidad a la adjudicación realizada por la Contratante por Resolución MTESS Nº 829/16 del 12 de diciembre de 2016, en el marco de la **CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 15/16 PARA LA "ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA" – ID Nº 309.436**; el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**CLAUSULA PRIMERA: *OBJETO***

**1.1.** El presente Contrato tiene por objeto regular los derechos y obligaciones de las partes con relación a la Contratación de la Empresa que resultara adjudicada para la **ADQUISICIÓN DE ÚTILES DE OFICINA**.----------

**CLAUSULA SEGUNDA: *DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO***

**2.1.** Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

**(a)** Contrato;

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

Guillermo Sosa Flores
Ministro

**(b)** Carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;

**(c)** Las instrucciones al oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas;

**(d)** La oferta del Proveedor;

**(e)** Resolución de Adjudicación MTESS Nº 829/16 del 12 de diciembre de 2016, y su respectiva notificación;

**(f)** Las Garantías emitidas.-

**2.2.** Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en esta.----------

**CLAUSULA TERCERA:** ***IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO***

**3.1.** Los créditos presupuestarios para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato están previstos en el Subgrupo: **340 "BIENES DE CONSUMO DE OFICINAS E INSUMOS"** del Presupuesto General de la Nación con FF 30 "Recursos Institucionales", correspondiente al Ejercicio Fiscal 2017.----------

**3.2.** Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº **309.436**; el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria (CDP) es el Nº **227** de fecha 18 de abril de 2017.----------

**CLAUSULA CUARTA:** ***PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN***

**4.1.** El presente Contrato es resultado del procedimiento de **CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 15/16 PARA LA "ADQUISICIÓN ÚTILES DE OFICINA"**, convocada por el **Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social (MTESS)**. La adjudicación fue realizada por Resolución MTESS Nº 829 /2016 de fecha 12 de diciembre de 2016.----------

**CLAUSULA QUINTA:** ***PRECIO UNITARIO, EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES***

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A

Guillermo Sosa Flores



Luis Alberto de Herrera esquina Paraguarí – 3er. Piso – Dirección UOC • Asunción – Paraguay
**Tel.:** (595-21) 445 992

**5.1.** Conforme al Anexo Nº 2 Cuadro de Adjudicación:

| ITEM | CODIGO DE CATALOGO | BIEN | PRESENTACION | MARCA | PROCEDENCIA | CANTIDAD | PAPELERIA GUAIRA S.A. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
| 1 | 44121621-001 | ALMOHADILLA | UNIDAD | RADEX | BRASIL | 12 | 28.000 | 336.000 |
| 2 | 55121616-001 | BANDERITAS DE COLORES | PAQ. X 50 | DUSON | COREA | 1500 | 5.250 | 7.875.000 |
| 3 | 44101801-002 | CALCULADORA DE SOBRE MESA | UNIDAD | CASIO | CHINA | 100 | 112.000 | 11.200.000 |
| 4 | 31201512-001 | CINTA DOBLE FAZ | ROLLO | POLOS | PARAGUAY | 50 | 5.175 | 258.750 |
| 5 | 44103112-001 | CINTA PARA IMPRESORA | UNIDAD | CRT | PARAGUAY | 50 | 15.000 | 750.000 |
| 6 | 60121108-003 | CUADERNO | UNIDAD | GENERACION | PARAGUAY | 150 | 2.900 | 435.000 |
| 7 | 60121108-011 | CUADERNO | UNIDAD | ACCION | PARAGUAY | 100 | 4.760 | 476.000 |
| 8 | 44122120-001 | ESPIRAL | UNIDAD | LASSANE | BRASIL | 50 | 210 | 10.500 |
| 9 | 55121606-001 | ETIQUETAS AUTOADHESIVAS | PAQUETE | PEGASOLA | ARGENTINA | 50 | 8.850 | 442.500 |
| 10 | 44111901-001 | FRANELOGRAFO | UNIDAD | STALLO | BRASIL | 10 | 315.000 | 3.150.000 |
| 11 | 44122111-001 | OJALILLOS ADHESIVOS | CAJA | PEGASOLA | ARGENTINA | 30 | 8.850 | 265.500 |
| 12 | 44111901-003 | PAPELOGRAFO C/PIZARRA ACRILICA | UNIDAD | IMP | PARAGUAY | 5 | 700.000 | 3.500.000 |
| 13 | 44122106-001 | CHINCHE DE COLORES | CAJA X 50 | MOSPAS | CHINA | 50 | 2.300 | 115.000 |
| 14 | 44122112-001 | PINZA SUJETA PAPELES | UNIDAD | OFIMAK | CHINA | 100 | 490 | 49.000 |
| 15 | 60121101-001 | REPUESTO PARA PAPELÓGRAFO PAQ. X 10 | PAQ. X 10 | IMP | CHINA | 50 | 12.500 | 625.000 |
| 16 | 44121604-001 | SELLO FOLIADOR | UNIDAD | FOSKA | CHINA | 35 | 69.000 | 2.415.000 |
| 17 | 44121604-002 | SELLO INSTITUCIONAL | UNIDAD | CARIMBOS | PARAGUAY | 50 | 40.000 | 2.000.000 |
| 18 | 44121604-001 | SELLO AUTOMÁTICO | UNIDAD | AUTOMATIK | CHILE | 50 | 30.000 | 1.500.000 |
| 19 | 44122025-003 | TAPA PARA ENCUADERNACION A4 | PAQUETE | LASSANE | BRASIL | 50 | 7.000 | 350.000 |
| 20 | 44122025-003 | CONTRATAPA A4 | PAQUETE | LASSANE | BRASIL | 50 | 7.000 | 350.000 |
| 21 | 44122025-003 | TAPA PARA ENCUADERNACION OFICIO | PAQUETE | LASSANE | BRASIL | 50 | 7.000 | 350.000 |
| 22 | 44122025-003 | CONTRATAPA OFICIO | PAQUETE | LASSANE | BRASIL | 50 | 7.000 | 350.000 |
| **TOTAL (iva incluido)** | | | | | | | | ***36.803.250*** |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: ***Guaraníes Treinta y seis millones ochocientos tres mil doscientos cincuenta. (Iva Incluido).***----------

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL
REPUBLICA DEL PARAGUAY
G.S. 174315

Guillermo Sosa Flores
Ministro



Luis Alberto de Herrera esquina Paraguarí – 3er. Piso – Dirección UOC • Asunción – Paraguay
**Tel.:** (595-21) 445 992

**5.2.** En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los bienes y/o servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad con las disposiciones del Contrato.----------

**5.3.** La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio Unitario del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC), y en el plazo y en la forma prescriptos.----------

**5.4**. Los bienes y/o servicios serán proveídos en las dependencias indicadas por el **Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social (MTESS)**, conforme a lo indicado en el Plan de Entregas.-----

**CLAUSULA SEXTA:** ***VIGENCIA DEL CONTRATO***

**6.1.** Una vez firmado por las partes interesadas, el contrato entrará en vigencia a partir de dicha fecha, y será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.----------

**CLAUSULA SEPTIMA:** ***PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES***

**7.1.** Los bienes y/o servicios deben ser proveídos de la forma y en los plazos establecidos en el Plan de Entregas incluido en la Carta de Invitación, en la siguiente dependencia: **Luis Alberto de Herrera esquina Paraguarí – Edificio Central del MTESS**, de 8:00 a 15:00 horas.----------

**CLAUSULA OCTAVA:** ***ADMINISTRACION DEL CONTRATO***

**8.1.** La administración del contrato estará a cargo de la Dirección Administrativa dependiente de la Dirección General de Administración y Finanzas del **Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social (MTESS)**.----------

**CLAUSULA NOVENA:** ***FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO***

**9.1.** La Garantía para el fiel cumplimiento del Contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, y se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La Garantía de Fiel Cumplimiento debe ser equivalente al 10% (diez por ciento) del monto total del contrato.----------



Lic. Emilio Toledo Lopez
PAPELERA GUAIRA S.A.



Guillermo Sosa Flores
Ministro

**CLAUSULA DÉCIMA:** ***MULTAS***

**10.1.** Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.----------

**10.2.** La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el Artículo 72 de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

**CLAUSULA UNDÉCIMA:** ***CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO***

**11.1.** Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

**CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA:** ***SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS***

**12.1.** Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del Contrato se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

**CLAUSULA DÉCIMA TERCERA:** ***ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.***

**13.1.** Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.**----------

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

Guillermo Sosa Flores
Ministro



Luis Alberto de Herrera esquina Paraguarí – 3er. Piso – Dirección UOC • Asunción – Paraguay
**Tel.:** (595-21) 445 992

En fe de lo expuesto, la Contratante y la Contratista, actuando cada una por intermedio de sus representantes debidamente autorizados, firman el presente Contrato en fecha 18 de Abril de 2017, constituido de 6 (seis) páginas progresivamente numeradas, en tres ejemplares de igual tenor y a un solo efecto.----------

**EMILIO TOLEDO LOPEZ**
**Representante Legal**
**PAPELERA GUAIRA S.A.**

**GUILLERMO SOSA FLORES**
**Ministro**
**Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social (MTESS)**

La Casa del Estudia de Contabilidad
Papelera GUAIRA S.A.
Industria Gráfica - Librería
Julio Dece Nº 1380 c/ Lérida - Sajonia
Tel. 412 320 - 445 193

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

Subrayado no corresponde, léase 18 de Mayo de 2017.-

Abg. NATA B. LEITE CUEVEDO
Directora
Dirección UOC-MTESS



Luis Alberto de Herrera esquina Paraguarí – 3er. Piso – Dirección UOC • Asunción – Paraguay
**Tel.:** (595-21) 445 992